



Editorial

Riječ urednika

Dear readers, we are in the fifth year of publishing the *Cartography and Geoinformation* journal. It is a journal published by the Croatian Cartographic Society (CCS), and it is our wish for it to be scientific, but professional and informative at the same time.

A brief overview of this issue's contents. First, there are several professional and scientific papers. The first two deal with the most contemporary trends in Croatian cartography and geoinformation. They cover novelties in CROTIS and VoGIS. The papers are followed by three presentations of contemporary approaches in education of cartography, geoinformation and geography.

In trying to make the journal interesting to a wider group of readers, the second part presents new master theses, books, maps, atlases, institutions, conferences, map exhibitions, equipment ... In this sense, the content of this issue is very actual. Of special mention is that we have authors from abroad again, this time from Austria, Bosnia and Herzegovina and Italy.

The basic characteristic of the journal is the publishing of all texts in both Croatian and English, in order to present us better not only to the national, but also to the international cartographic community.

At the end of this Editorial, I would like to announce two extremely important novelties. The first is that all issues of the journal published so far are available in digital form, without a fee, at the Internet address <http://hrcak.srce.hr>. The technical part of the work was carried out by CCS' Secretary, Dražen Tutić, MSc, on which we thank him very much. The other one is that the journal is going to be published two times per year starting this year, owing to the new vice-president of the Croatian Cartographic Society, Zvonko Biljecki and the Geofoto Foundation.

At the end, I would like to thank all the authors for their contributions, all people who contributed to this issue in any way, and especially the Ministry of Science, Education and Sport of the Republic of Croatia and the Geofoto Foundation for providing financial support for printing this issue.

Your contributions and good-natured critiques are always welcome.

Miljenko Lapaine

Poštovani čitatelji, evo nas pred petom godinom izlaženja časopisa *Kartografija i geoinformacije*. To je časopis što ga izdaje Hrvatsko kartografsko društvo (HKD), a želja nam je da bude znanstven, ali istovremeno i stručan i informativan.

Ukratko o sadržaju ovoga broja. Najprije donosimo nekoliko znanstvenih i stručnih radova. Prva dva odnose se na najsuvremenije trendove u hrvatskoj kartografiji i geoinformatici. U njima se govori o novostima u CROTIS-u i VoGIS-u. Slijede tri prikaza o suvremenim pristupima obrazovanju kartografije, geoinformatike i geografije.

U nastojanju da časopis bude pritupečan širem krugu čitatelja, u drugom dijelu donosimo prikaze novih magisterija, knjiga, karata, atlasa, institucija, konferencija, izložbi karata, opreme ... U tom je smislu sadržaj ovoga broja vrlo aktualan. Posebno treba naglasiti da u ovome broju imamo ponovno autore iz inozemstva, ovaj put iz Austrije, Bosne i Hercegovine i Italije.

Osnovna je karakteristika časopisa objavljivanje svih tekstova na hrvatskom i engleskom jeziku kako bismo se mogli što bolje predstaviti ne samo domaćoj, nego i međunarodnoj kartografskoj zajednici.

Na kraju ovih uvodnih riječi, želim Vam priopćiti dvije izuzetno važne novosti. Prva je da su svi dosad izašli brojevi časopisa u digitalnom zapisu dostupni bez naknade na internetskoj adresi <http://hrcak.srce.hr>. Tehnički dio toga posla obavio je tajnik HKD-a mr. sc. Dražen Tutić i na tome mu najsrdačnije zahvaljujemo. Druga je novost da će od ove godine časopis izlaziti dvaput godišnje zahvaljujući novom dopredsjedniku Hrvatskoga kartografskog društva, gospodinu Zvonku Biljeckome i Zakladi Geofota.

Na kraju, želio bih zahvaliti svim autorima na njihovim priložima, svima koji su na bilo koji način surađivali i dali svoj prinos, a posebno Ministarstvu znanosti, obrazovanja i športa RH i Zakladi Geofota što su financijski pomogli tiskanje ovoga broja.

Vaši prilozi i dobronamjerne kritike i dalje su dobro došli.

Miljenko Lapaine